

# 時報

EASTERN TIMES.

每張大洋四分

時報九百九十二號

光緒三十三年二月十五日

世界紀念日

**滬甯鐵路出售泰西清明來回票廣告**  
自西二月廿八號即禮拜四起凡購此等來回票者須於西三月廿八號即禮拜四以前乘車回滬逾期不候此布  
車務處經理人 陸軍部軍醫長 陸軍部軍醫長 陸軍部軍醫長

**趙松雪書海賦墨跡**  
此冊附人石渠寶笈有正書局  
上海 北京

**太倉中試中學添招體育部插班生**  
五個月卒業 資格通融 學費四十元  
名處 上海太倉中試中學體育部 招生處

**最新富之滿洲**  
出版 滿洲國政府公署

**業成地產公司發息廣告**  
本公司收買地產可也特此奉聞  
本公司 業成地產公司

**地方自治研究會週年大會**  
本會定於二月十八日下午一時在安慶路開會  
地方自治研究會

**上海商務書館東方雜誌丁未第一期出版**  
如去年例  
商務書館

**健行公學續招插班廣告**  
本校定於二月廿八日開學  
健行公學

**浙路公司第二次股東會定期廣告**  
本公司定於三月十日開會  
浙路公司

**香港協安水火保險有限公司廣告**  
本公司資本一百萬元  
香港協安水火保險有限公司

**班續招生**  
中學餘額七人師範餘額十二人限於宿舍不能多容有志來者速來投考  
上海小南門內俞家弄

**奉送小說**  
凡購本局出版書籍一元者奉送小說一冊  
商務印書館

**日本駐滬總領事照會**  
安撫巡撫部院恩公文  
日本駐滬總領事

**接飲縣戒煙社公函**  
敬啟者 貴社為戒煙之方不負此名  
接飲縣戒煙社

**復飲縣戒煙社函**  
敬啟者 貴社為戒煙之方不負此名  
復飲縣戒煙社

**中國第一織呢股份有限公司廣告**  
本公司定於三月十日開會  
中國第一織呢股份有限公司

**神州日報社廣告**  
定於本月二十日發行送閱三天  
神州日報社

**各省政法學堂鑒**  
本學堂定於三月十日開會  
各省政法學堂

**上海商務書館新書廣告**  
本館新到各種新書  
上海商務書館

**上海商務書館新書廣告**  
本館新到各種新書  
上海商務書館

**上海商務書館新書廣告**  
本館新到各種新書  
上海商務書館

**上海商務書館新書廣告**  
本館新到各種新書  
上海商務書館

**上海商務書館新書廣告**  
本館新到各種新書  
上海商務書館



# 論湖南學務之阻力

此年以來中國政治上雖無其進步然教育事業頗覺振興差  
強人意僻處內地者以湖南爲尤著大吏提倡于上士林奔走  
于下一時稱爲極盛特以發揚蹈厲太過而不肖官吏又務籍  
匪亂一事張皇布告牽及學界而頑固紳士復運動之政府不  
審根本不結癥所在始稍稍疑湖南學界甚至一聞湖南學界即  
疑有匪亂二字攝入其中一言湖南匪亂即疑有學界中人投  
身在內湖南學務遂生無窮之阻力而提學使吳慶坻到任以  
後尤極力摧遏之頃聞官私學堂之停辦者已指不勝屈湖南  
教育事業或將因此而大墜嗟乎自設學部派提學使各省教  
育事業均視前此退步湖南尤其顯而易見者也吾請綜舉其  
事而論次之吾言湖南吾特舉其甚者

湖南今歲停發官私學堂官款實借善後局銅元餘利爲口實  
意謂湖南學校各官款既指定銅元餘利今以銅元歸度支部  
來源無著宜若於湘省大吏無所憾焉然考其實湖南各學堂  
官款並非出於銅元局乃出於善後局其以銅元餘利爲詞者  
乃某督撫湘時具奏案中有藉銅元餘利以資挹注之說實則  
湖南前數年並無所謂銅元餘利而銅元餘利四字乃虛指將  
交言之也湖南開辦銅元廠僅三年規模狹小計其舊有餘利  
除擴張廠所購辦機器收買銅斤煤炭開銷員傭工薪撥還官  
款本息外所餘無幾而湖南學校開銷官款者四年於茲尙未  
有銅元局時實先有隨漕帶徵一款以供給各學堂經費其後  
中路師範學堂雖已停給帶徵一款而寶慶府屬之中學堂特  
帶徵一款爲經費也如故然則各學堂之款源并不專恃銅元  
餘利事實較然明白此三四年中即無銅元餘利亦有以官款  
撥給官私學堂之財力較然明白且當明詔屢以興學爲言並  
設提學使專官則已辦之官私學堂理當設法維持雖實因銅  
元餘利無著難以應付亦當別籌他項的款以爲常年經費謂  
湖南除銅元餘利一款以外別無他款可籌其誰信之綜計湖  
南官私學堂所費官款不過數萬金並此數萬金之教育費尙  
不肯籌措則其對於一切新政之觀察大畧可知其隨手提出  
一事以爲推過教育事業興盛之地步尤灼然易見也  
顧熟察其所以爲此實署按察使司莊履良爲之主動莊履良  
以湘中匪亂一切傳言於黨人之風潮以黨人之風潮一切蔽  
罪於湖南官私學堂欲爲一網打盡之計况以臬司地位巧相  
牽合湘中頑固紳士復助之饒而湖南之教育問題遂時與黨  
人相膠葛矣欲知此中情態則徵之湖南學界之歷史（白衣

(未完)

附來稿

(前略) 湘省大吏籍口銅元餘利無著停止一切官私學堂之經費湘省教育事業因以大挫王其事者爲提學使吳慶坻而黑幕之中搬運傀儡者則署按察使司莊庚良也莊庚良需次湘中丁無名實其顯露頭角實得湘中頑固紳士運動之力故務以摧抑新學爲之報酬富莊氏爲學務處提調之時實踵張氏之後其署理按察使亦係張氏之後其反對學務成規抱定摧抑教育事業之宗旨始終不懈當商部奏准設立商會學部准奏設立教育會之後莊氏談學務尙痛詆學堂中之同窗會等以爲違律立會大逆不道其在學務處煌煌然出示懸立會演說爲大禁湖南頑固士紳爲抵抗學堂教授新法設立景賢堂存古學堂等莊氏實左右之談及立憲新政則謂朝廷爲無知小兒所發惑其對於教育事業極力媒孽者無非欲以隱射於排黨人風潮借以洩其私恨報酬頑固紳士且爲陸官發財之地步耳(後略)

# 俄國瓦解之因

欲救俄國現時之擾亂，非解散議會，則其禍不息。試思此無智識無經驗之一般議員，如何能統治全地球六分之一之國土，與一億四千萬之人民？矧入種宗教之利害關係，又如斯之差異？人民又如斯之衆多，而欲以淺薄之機關治之，自有歷史以來，恐如此之政治團體，實所罕見也。

向握於專制君主之手。今一旦欲解去其重重專制。譬如一柙俄國之國柄。於民主的憲法有自身國家瓦解之意味。蓋俄國者。遽去其籬。夫去籬而尚欲保桶。已前之形安可得乎。既倒獨裁政治。固足使民主主義之活動。且欲脫離官僚酷虐之政治。不可不與各州民族進步的自治之權。與自治權於純粹俄國人。則波蘭人。德國人。利西亞義耶人。亞爾美義耶人。韃靼人。小露西亞人。亦不可不與之。否則顯膏立憲民主之傾向。而破壞世界主義之斯拉夫民族。統也。

當分立之人種。波蘭人（八百萬人）高加索人及小露西亞人（二千二百五十萬人）白露西亞人（三百萬人）立茲篤及里斯亞義耶人（三百萬人）猶太人（七百萬人）土耳其韃靼人（千三百五十萬人）是皆俄羅斯一國中種族之不同者也。波蘭人波羅的海之德國人。大率多諳利斯恩耶之文字。能解二三國之語言。能應四圍之形勢。而自動力甚大。蓋非純粹之俄國人可比。加之彼等之勢力並其尊重自制定之法規之力。有非俄人所能及。是亦特質也。

然則有五百五十萬之純粹俄國人云可盡其力以擁護帝國否耶。是亦不可知者也。抑彼等之所謂帝國者。則亦醜惡腐敗痛苦之帝國也。彼波蘭人及小露西亞人。願脫其羈絆。亦意中事耳。爲豫防俄國瓦解之方。同時不加根本的變革於國會。

偉唱中夾集權之說則去專制僅一間耳若某氏之意見有大可參考者某言曰爲今之計惟有以同一人種居住之區域不再分縣於全國而從地方高等法院管轄之區域分州於全國於州之中則無論其有數大縣與否亦當包含之各州之上置一大臣附若干之補佐官且使民選議員協贊其政治而各州大臣且得爲上院之議員

總之今日俄國人民如盲目之一朝得明見物而不能識別物之近大小又如幼孩之育於其母不能離母而獨步我國之惡法不加根本的变革於國會而爲國家瓦解之端蓋即在此

度支部議覆趙炳麟張鳴岐奏留廣

奏爲遵 旨議奏恭摺仰祈 聖鑒事福建道御史趙炳麟奏  
廣西財政苛縑民生極困懇將該省溢額捐數撥充路股一摺  
光緒三十二年十一月二十九日奉 旨該部議奏欽此由軍  
機處抄交創部又護理廣西巡撫張鳴岐奏廣西實官捐款溢  
額懇請全數留桂藉濟急需一摺同日奉 硃批度支部知道  
欽此欽遵由內閣抄出前來趙炳麟原奏內稱廣西戊戌已成  
誓師討賊現雖大股粗平而流民失業百倍昔時若不從維

偵探之土裏罪人 (五十) (治)

數悉由部指撥作爲廣西鐵路國家補助股每年責成該省撫臣及鐵路總理將本銀息銀造冊分報度支部郵傳部察覈廣西得此補助二百餘萬加以民股數百萬兩縣至北海一帶鐵道指日可以興工各等語張鳴岐原奏內稱廣西匪亂將及十年民間元氣凋殘已極今雖幸肅清然失業游民漏網零匪所在多有善後要政惟有賑興實業推廣教育以治本緩撤防營官辦團練以治標而就本省歲入歲出經常之款計之僅供治標之費尙苦不敷何有餘力以治本本之不治所以旋起旋滅匪亂不絕也升任撫臣林紹年有見於此是以奏請每年由部撥款百萬三年爲限以爲治本諸端仰荷 聖明聖念邊疆部臣顧全大局議准撥款百萬然土藥稅六十萬係廣西歲入原有之款都撥實只四十萬且未准撥足三年不年春潦秋旱被災又千餘里零匪飢民勾結可慮潮項均有偏災轉徙亦復無所工商素稱凋敝若力並屬無從民間絕少蓋藏公欸早經聲盡盡賑既無可廣求變端更時虞虞發撫此災黎心傷神悚治標且屬無策治本更何暇圖籲懇 天恩特准將溢收捐款一百四十萬以一百四十萬撥充本年賑需以一百萬撥充廣西鐵路礦務收欸母欸備作治本之計各等語臣等伏查廣西昔亂之後元氣久傷前據升任撫臣林紹年奏請由部歲撥一百萬三年爲限以興辦該省善後各政當經臣部竭力撥計經解賠欸三十萬梧州關稅十萬土藥稅六十萬鈔稅關稅均各如請撥足三年賠欸一層以關係緊要未能久爲墊解議准緩解一年嗣臣部於議覆御史趙炳麟緩解賠欸摺內奏明俟來年察看情形再行酌核辦理誠以該省兵燹之後繼以灾荒

又說道今日柴小候又差人來向大娘說親他的款項倘然到期限不能歸還於他如何是好武秀也沒別話只說等石松再有信來看那遺產的事究竟如何屋進也說不差又過了幾日石松的信依然未到屋進同了大娘又至武秀廬所來訪武秀笑道今日柴小候那裏又差了人來說親沒有屋進正色道武秀君這時不是玩笑的時候了武秀驚問道今日又有了甚事屋進回頭對着大娘一看大娘會意連忙退至隔壁房內屋進見已室內無人因密語武秀道現在秘密黨的事發了外邊正查的緊急武秀不覺吃了一驚又問道甚麼秘密黨屋進道武秀君事到如今你也不用相瞞了你和這裏的石松都是秘密黨的黨員我早既知道的武秀道現在那秘密黨早已解散了還有甚事屋進道雖已解散昨日方纔警署部內拿了一個舊時的黨員你利石松兩人的名字不知攀到了沒有所以我特地趕了這裏來告訴你不如趕緊移居罷武秀聽了這話想一想說道移居也沒甚麼只是……屋進連忙接說道你放心移居後我利大娘依舊天天來看你的武秀道這樣我搬移居也好屋進道事不宜遲你今日晚餐後散步時便去尋了一個住處就在那裏住下你可寫一封信來關照我武秀道甚好甚好於是屋進又叫了大娘出來閒談了一回告辭回去武秀等到晚餐後果然依着屋進的話帶了鈔票一路裝着散步走出了石松家心中自想

(未完)

(未完)

付本館告白刊費諸君鑒

本館主顧告白按大小月底收帳或隨登隨收向來祇憑發票今自正月份起改用聯單上發票下收據兩相符合諸君付款後務祈向經收人簽收據查核如無收據即行發還此布

極精大鉛板字廿四史大減價廣告

本館自開辦以來，承蒙各界人士厚愛，不勝感荷。茲為擴充業務，特將各項鉛板全數售歸本公司，並聘請名儒重加校對。凡欲購者，請向本公司接洽。此佈。



安...路公司...廣告

安...路公司...廣告

安...路公司...廣告

安...路公司...廣告

二月十三日 召見軍機 紹英

○象山縣匪徒爲官兵擒獲多名經已訊實先將十名正法其餘匪徒尙散佈諸言謂必於十五日率衆進城云云官兵現仍嚴防及搜捕餘黨

○出使俄國大臣胡惟德因病請假調理所使署公事劉鏡人暫行代辦 (十四日申刻北京專電)

○俄使璞科第日前赴哈爾濱實爲查察開埠事宜現已回京 (十四日申刻北京專電)

○柏林電 俄國民議院現方提議欲撤除軍事裁判

○倫敦電 摩洛哥殺害醫生後法國爲震驚而德法各報載及近日種種不測之事頗爲惶急現法方要求摩洛哥謀殺兇手厚卹死者家屬並罰捐助善舉各款又提議前此謀害之法人問題因其賠款亦未議結云

○倫敦電 中、美洲尼考喇與奧國薩爾斯堡薩爾伐圖亞從事干戈業已宣戰三度圖等二國均遭破壞其開戰之原因尙未宣布云

○江督對於開公堂案之意見 字林報得北京信云江督端方致電外務部謂上海開公堂一案當在南京議結並請英使派一代表赴滬而華官亦經派定洋務局總辦因英使未經派定故就請南京英領事代表並稱再四籌商自不應賠償英人之損失現英使與華官爲前道袁樹勳意見頗不相合云

○雲貴總督電陳法兵馳抵蒙池情形 支那郵報得北京電云雲貴總督丁振鐸致北京電謂有法國兵士兩營馳抵蒙池據法國官員謂此項兵士係派爲防守鐵路云

○京師近信 三月十九日爲慶邸七旬止壽在京各衙門及商界均派人購辦禮物預備祝賀

○宣武門外老情根之玻璃公司呈准農工商部由候補府蔣唐佑總辦現已將洋式樓房修妥定於本月初開辦

○駐藏大臣張蔭桓抵任後修奏二十餘款其最注重者爲築路開礦練兵興教育保法權等數端

○京師濟良所現改官紳辦辦聘女董事一人女檢查一人月每酬十六元每逢朔望考查一次

○升任撫吳仲帥晚撫恩中丞各履奏請江西安徽兩省續辦封賑經度支部議覆各准展辦一年

○左宗人肅邸提議現在百藝爭鳴時代而宗人等多賴餉局養身家不知研究實學擬籌的款在本署開辦宗人學堂

○吉林將軍以本省風氣固陋民智未開決意做北洋官報例創立吉林官報按日出版派候補知縣殷松喬大令經理

○俄人擬在黑龍江口設一造船廠造大洋艦隊之魚雷艇該處大吏已擬報政府

○夜巡捕一律帶槍 文瀾

○英副按察使北上 文瀾

○俄國派員調查俄國與俄國之關係

○俄國派員調查俄國與俄國之關係

○俄國派員調查俄國與俄國之關係

○俄國派員調查俄國與俄國之關係

○俄國派員調查俄國與俄國之關係

○俄國派員調查俄國與俄國之關係

○俄國派員調查俄國與俄國之關係

○夜巡捕一律帶槍 文瀾

○英副按察使北上 文瀾

○俄國派員調查俄國與俄國之關係

○俄國派員調查俄國與俄國之關係

○俄國派員調查俄國與俄國之關係

○俄國派員調查俄國與俄國之關係

○俄國派員調查俄國與俄國之關係

○俄國派員調查俄國與俄國之關係

○俄國派員調查俄國與俄國之關係







交涉界

局計定章和准其作為銅鑄之本錢以應市用  
仰候札飭淮運司江西督銷局遵照並候咨明江西撫部院

角力尙不逮若

書儀器仍需用節令緩裁仍委吳大令道庚專理以資熟

茲有職商楊某查

停五日先由卑職將實情示諭現又展限二日並諭各董赴

甯郡捐辦平糶

路後致遠街五福弄口開設泰客棧蒙  
紳商推許實至如舖因積累不多賤  
之多藉賊也

不用接客如蒙賜顧先行咨照即飭茶館送照料不誤應領一切早妥洞鑒毋  
誤此佈  
廣東總生人謹啟



(二十六)(笑)

(未完)

## 要件

學堂以養成女子之德操與必須之知

學堂所授之算術使學習之漸進授分數及步合算更進授比例及日用簿記之大要

算術當用算算併珠算授算術者務使生徒理會精微習熟連算應用自如尤宜使生徒確實說明運算之法則及其理由且使習熟暗算

算術命題當掛鉤他種教科中所授之事項及地方情形選其適切日用者

四中國歷史 其要旨在使知中國歷代重要事實兼養成國民之志操其數課程度則授歷代帝王之盛衰忠良賢哲之事蹟及國民之化之由來並本國與外國之關係

授中國歷史者務授以圖畫地圖標本使生徒易想像當時之實狀尤須使與修身所授事項互相聯絡

五地理 其要旨在使知地球表面及人類生存之情狀並本國國勢之大要兼養成其愛國心其數課程度先授以本國地勢氣候區劃都府產物交通等並地球形狀運動等更進使知各大洲地勢氣候區劃交通之概略並使知各與本國有重要關係諸外國之都會交通產物等且可援本國政治財用生計之大勢比較於外國所處之地位授地理者務本諸實地之觀察並授以地球儀地圖標本寫真等類使得確實之知識尤須與歷史及格致所教事項互相聯絡

六格致 其要旨在使知天然物質及自然形象之大略並使理會其相互之關係及對於人生之關係其數課程度初授以植物動物礦物及自然形象就兒童所得目擊者指示之且使知重要植物動物之名稱形狀效用及發育之大要更進授物理化學上之通常形象及其重要之元素與化合物並授簡易器械之構造作用及生理衛生之大要

	學科	程度要旨	(每星期點)
第二年	修身	(道德要旨)	二
	國文	(字及日用必須之文字及淺易普通文之讀法書法綴法)	十二
	算術	(百以下數之數法書法及加減乘除)	四
	體操	(遊戲普通體操)	六
	圖畫	(單形)	四
	音樂	(平易單音樂歌)	二四
合計			
第三年	學科	程度	(每星期鐘點)
	修身	(道德要旨)	二
	國文	(日用必須之文字及淺易普通文之讀法書法綴法)	十四
	算術	(通常之加減乘除)	六
	女紅	(簡易之縫紉及通常衣類之縫法)	二
	體操	(遊戲普通體操)	四
	圖畫	(簡易形態)	
	音樂	(平易單音樂歌)	
合計			
第四年	學科	程度	(每星期鐘點)
	修身	(道德要旨)	二

▲南京端午帥來電 呂欽差盛宮保鑒庚戌肅派湯漪敬曾少卿諸公極願  
接濟義款聞之感佩惟楊道處一時無米可撥正切躊躇旋據沈陽俞令電稱奉  
撥米四千挺擬照撥據劉紳云呂盛入臣電屬其傾向楊道請米不在平糶內四  
電知其誤會未便固執備文交其請領一面撥米三百石借銀三千兩開辦初  
日劉紳云方元未發都常時可撥三千五百石矣等語祈轉告曾少卿兄並轉電  
劉紳知之云云

▲清江劉慎之來電 愚奉來電均拜悉粥店之米四千石俞令已照撥矣刻  
亦起運往浦儀之由浦議叩

▲清江電 南京督憲鈞鑒 江蘇已被災各鎮極貧之戶迫不及待會食軍供  
樹皮者有之食嬰之事遍訪聞間春從寬放民命尙可無虞堪慰憲廬國俊景懷  
齡鑒佳

報 告

救飢解穀仙方

黑豆七斗黑芝三斗用水淘淨即蒸蒸起去壳即晒乾(黑豆蒸去壳芝蒸去  
殼仁)均三蒸三晒 右二味各搗細做團如胡桃大入飯蒸從從吃時蒸至一時  
止寅時出飯(二三蒸三晒)爲丸晒乾或爲末乾服以飽爲度但不待再吃時一  
餐可七日不飢如口渴研芝末煮湯飲之更調肺腑若另吃別物須用藥  
花子三合爲末煎湯冷服即解任吃他物無妨如 仁人君子修合一料可救千  
人所費有限功莫大焉 右武林望雲子送來局發報章者鄙人未曾見路是否  
可用尙乞同胞斟酌會鑒識

指授之

三教授知識技能須選適於日用生計者使之反覆練習應用自如

四童年身體期於發達健全凡教授各種學科須合女子身心發達之程度勿得逾量增課致有耗傷

五女子雖足最為嬌容肢體有乖體育之道各學堂務一律禁除力矯學習

六女子性質及將來之生計多與男子殊異凡教女子者務注意辨別施以適當之教育

七凡教授學科期無誤其旨趣及法則尤務使各學科互相聯絡以謀補益

第五節 女子初等高等小學堂各教科要旨程度如左

一修身 其要旨在涵養女子德性使知高其品位固其志操其教課程度在女子初等小學堂初則授以孝弟慈愛端敬貞淑信實勤儉諸美德並就平常切近事項指導其實踐躬行漸進而授以對於倫類及國家之責任在女子高等小學堂則擴充前項之旨趣而益加陶冶之功使之志行更為堅實授修身者務授引古今名人及貞淑淑女嘉言懿行以示勸戒常使臍膺勿忘

二國文 其要旨在使知普通言語日用必須之文字能行文自達其意且啓發其智慧其教課程度在女子初等小學堂初則正其發音使知字之讀法書法綴法漸進則於日用必須之文字及淺易之普通文又使之練習言語在女子高等小學堂其程度稍進則宜從其程度授以日用必須之文字及普通文之讀法書法綴法又使之練習言語

三讀法書法綴法可區別時刻教授但須注意使相聯絡

讀本之文章須平易純正且足為國文之模範又足令兒童之性情愉快者其材料可取關於修身歷史地理科學家事及凡生計所必須之事項富於趣味者

綴文章之法則使記述其讀法及他種教科目所授事項與生徒平日見聞之事及處世所必須之道且須行文平易旨趣明瞭

書法須用楷書行書二種

授國文之際務常使瞭其意義且使就已學之文字隨意書寫通常之人地名物名等使知文字應用之法又使默書單語短句短文或使經改期於習熟字句之形整其教科目之際亦須注意練習言語其書寫文字時須使正其字形其教程度

三算術 其要旨在使習熟計算過於日用生計且練習其心思使進於精密精確其教課程度在女子初等小學堂初則授以十位以下之數法書法及

凡教授格致務切於農事水產工業家事等項如授動植物務就人工製成之重要品說明其製法效用

授總政務本諸實地之觀察或示以標本模型圖畫等類或施簡易之試驗總期著明瞭

七圖畫 其要在使觀察通常形態能確實畫出培養其尚美之心性其教課程度在女子初等小學堂始畫單形漸及於簡單形態或令其以直線曲線想像諸形而畫之在女子高等小學堂先准前項教授漸則進其程度使就實物臨本模畫或時以已意畫之並可授以簡易幾何畫

授圖畫者務就他教科中所授之物體及生徒日常目擊之物體而畫之兼養成其好清潔尚密緻之品性

八工藝 其要在使習熟通常衣類之縫法裁法並學習凡女子所能爲之各種手藝以期裨補家計兼養成其節約利用好勤勉之常度其教課程度在女子初等小學堂初則授以簡易之縫紉以練習其手指使習熟運繡之法漸進授以簡易衣類之縫法通常衣類之繕法在女子高等小學堂則進授通常衣類之縫法裁法繕法並授編織粗絲織畫刺繡造花等各項手藝但此等手藝亦可依地方情形酌擇一項或數項授之

凡紅所用之材料須取日常所用者教授之際宜示以用具之使用法及各種物類之圖樣材料之品類性質並教以各種物類之保存法洗濯法染色法等項

九體操 其要在使身體各部發育均齊四肢動作機敏咸知守規律尚協同之公義其教課程度在女子小學堂初則授以適宜之遊戲時或與音樂結合授之漸進授普通體操在女子高等小學堂則授普通體操或遊戲凡教授遊戲雖當使之活潑愉快但須注意使之不蹈放縱之行爲又依體操所習成之姿勢務常使之保持勿失

十音樂 其要在使學習平易雅正之樂歌凡選用或編製歌詞必擇其切於倫常日用有裨風教者俾足感發其性情涵養其德性其教課程度在女子初等小學堂宜不用表譜授以平易之音樂樂歌在女子高等小學堂先准前項教授漸進則用表譜授以單音樂歌

第六節 女子初等小學堂各學科四年間每星期教授時刻如左表

第一年	程度	(每星期鐘點)
學科	程度	二
修身	(道德要旨)	二
國文	(發音 字及淺易普通文及讀法書法綴法)	十二
算術	(二十以下數之數法書法及加減乘除)	六
音樂	(遊戲)	四

圖文	(日用必須之文字及淺易普通文之讀法書法綴法)	十四
算術	(通常之加減乘除及小數之稱法書法並簡易加減乘除以算加減)	六
女紅	(通常衣類之縫法綴法)	二
體操	(遊戲普通體操)	四
圖畫	(簡易普通體操)	二
音樂	(平易單音樂歌)	二
合計		二十八
第七節	女子高等小學堂各學科四年間每星期教授時刻如左表	
第一年	程度	(每星期鐘點)
學科	修身 (道德要旨)	二
國文	(日用必須之文字及普通文之讀法書法綴法)	九
算術	(整數 小數 諸等數 珠算加減)	四
歷史	(中國歷史大要)	二
地理	(中國地理大要)	二
格致	(植物動物礦物及自然之形象)	二
圖畫	(簡單形體)	一
女紅	(通常衣類之縫法綴法並酌授各項手藝)	五
體操	(普通體操遊戲)	
音樂	(單音歌)	
合計		三十 (未完)

譯

●英俄互相保護商標

倫敦云那報云英國商部得外務部消息謂英政府與俄國業已商定使英俄兩國駐華公使互相保護在中國之商標此後英國向俄國入冊之商標如有在華之俄人相為干犯准由英商至俄國官員前控訴俄商在英入冊之商標如有在華之英人干犯亦准至英國官員前控訴此同等之舉動英國又曾與丹法德意荷蘭葡萄牙美國亦均議定

●紐約股票市面

倫敦電云紐約股票市面均在轉售價值頗有危險之象

10

123



信裕

軍械軍衣皮件一應軍營學堂應用器具工料  
價目克己式樣遵練兵處定章訂製尅期交貨  
顧考查竭誠相待上海四馬路東永康里口

補錄大英工部局醫生察驗席希麟經售東藏烟藤支切煙烟化驗藥確無嗎啡烟灰防害衛生之物在內原據刊呈以釋羣疑  
為給驗爾藤亞支切煙烟藥單憑據事據上海華商席希麟總經理將所有在租界出售之亞支切戒烟藥呈驗前來經本醫  
華人戒烟為相宜流弊毫無至幸特此給憑准席希麟發售此種藥葉此諭  
西歷一千九百零六年三月六號大英工部局衛生處官醫給憑

過渡社  
煙極易之無靈丸  
傳單

[illegible]

日本  
台灣  
政府特許  
過渡社  
無靈丸  
全台  
統一  
體銷

前晚時燈籠面試落  
二縱斷明線以厚服  
弁第又略節節煩其  
奔避呼救 取為降  
一丈高胡乃即改國  
家將胡氏我留府陳  
此政該否有格放於  
百害處大遭數千金  
十餘之輩千匪臣保  
險之蓋乎皇恩說禁  
三淨野呈欲辭此出  
號通台轉請臨政日  
以台體者府某本  
所施寬解酬化無所  
社免責誠謝嚴慰使  
後之新近政局極  
內後經數日因囑而  
戒世警城發後殊奇  
煙方如大世又非無  
過不此政巨豪辦整  
波救可叨職報人夫  
致此官各轄若上生  
笑無知可謂試才秋  
于蠻大可取勝則  
外人生也事得向  
內之生其買赴台  
乃值化特之煙當州  
敵值應許証查總  
紀亦無專書之聞  
昨席貴云許史  
所傳美此情更  
深探已凡且脫口  
望無實評已戒肅  
者焉爰登報後日派  
也有可化身此種  
凡之發消體輕視  
我禁售漢能九元  
木烟之文無如藥  
毒一執何則進無  
同奉 賈來口墮  
烟我因嗜味甚久  
欲圖以此嗜味多式  
試最南誦語能台料  
諸痛吸雲名種烟  
之強保開九烟之禁  
效我國不稍袖句  
同胞普血樂有所  
絕絕烟而業當宿  
行宜無有補求嗎  
行有變何牌政府  
以上氣逼天觸萬全  
海者得他屬隔之相  
東極待等更為明證  
植宜者列榮給九  
之聲彼有邦所煙不  
務格二之製無煙  
旨自干同合此通現  
症淫株戶吞口直見  
居居人勿可世蘇  
後各維承全省因  
并振漢大台因益

丁未年

安徽全省鐵路勸股票頭彩三萬元

第八會要仍設六萬張不中原價換取賂股兼辦附  
 點號商票准二月初十日開形十六會點號商票二  
 廿四日開形此佈

◎ 上海 廣 智 書 局 新 書 目 錄 ◎

本局以廣開民智輸入文明爲目的特聘中外通人編譯各種書籍皆最新最要最切實用者創設以來除  
販各書風行字內其精良優美久爲通人所深許茲將已印各書目價值列左用備採擇

五	支那四千百年開化史	七	精神之教育	五	五
五	十九世紀大勢變遷通論	四	德育及體育	二	二
九	東亞將來大勢論	二	修學篇	二	二
八	政治演說前後論	二	家政學第一種	二	二
四	中國國債史	二	家政學第二種	三	三
八	日俄戰後滿洲處分案	二	家政學第二種	二	二
一	越南亡國史	二	女學生	二	二
二	中國鐵路指南	一	教育學問答	二	二
二	人羣進化論	五	美國游學指南	一	一
二	希臘三大哲學家學說	三	最近衛生學	二	二
八	道德進化論	一	學校衛生學	二	二
四	社會改良論	三	處女衛生論	三	三
四	仁學	三	胎內教育	三	三
七	天演論	二	飲冰室文集十八冊	四	四
四	社會學	三	飲冰室自由書	四	四
四	社會主義	六	飲冰室於外文集	五	五
八	近世社會主義	二	中國魂	四	四
一	哲學要領	六	強斯賓賽論新選	四	四
一	哲學要領	六	鄭所南先生心史	四	四
一	義務論	四	中國之武士道	五	五
一	道德法律進化之理	五	日本維新慷慨家列傳	二	二
一	心理綱要	二	康南海	二	二
一	哲學論綱	三	泰西政治學者列傳	二	二
八	萬國商務志	三	俾思麥傳	一	一
一	歐洲財政史	六	加厘波的傳	一	一
一	中國財政紀略	三	世界十二女傑	三	三
一	經濟教科書	二	中西偉人傳	三	三
一	工商理財要術	四	青年鏡	二	二
四	新地理	三	離魂病	二	二
一	揚子江流域現勢論	四	未來戰國志	二	二
三	最近揚子江之大勢	五	十五小豪傑	二	二
四	滿洲旅行記全二冊	二	極樂世界	二	二
六	萬國地理志	一	回天綺談	一	一
三	萬國商業地理志	五	女媧石甲編	二	二
三	東亞各港口岸志	五	女媧石乙編	二	二
一	二十世紀讀本第一編	三	加藤弘之天則百話	四	四
七	華英合璧訓蒙第一冊	七	福祿壽喜錢	三	三
五	華英合璧訓蒙第二冊	一	公權說話	二	二
五	華英學生會話	一	愛國精神談	三	三
五	華英學生會話	一	泰西事物紀原	三	三
五	初級英文範	二	世界諸國名義	二	二
一	心理教育學	二	地球與藝基之衝突	一	一
八	教育學史上卷	五	衛生工事新論	二	二
四	格氏特殊教育學	一	內地難居廢論	二	二
三	中等教育倫理學	八	男女生殖器病秘書	二	二
四	實驗小學管理術	三	支那	二	二
二	學生訓書法	四	美國華工禁約紀	二	二
二	中學文法教科書	一	新大陸遊記	二	二
二		一	康南海十一國游記第一編	一	一

香水







## 奏摺

(續)

之請又深恐本年威埠商戶之艱難商本之竭蹶因於十月初五日商商桂太守蒙囑商等分頭查報核辦祇好承允茲已由桂太守交到洋呈文詞二百五十一份又交到全數華文呈詞並憲台原辦華文清冊三本經收之下查核維艱商等店務羈身兼任此事遷延時日在所不免殊非體恤災商之道因思貼欵案件全仗政府力爭方有實效故商等已將以上所陳稟請商部轉咨外部協追在案並思被災各戶類皆籍隸山東而山東人之名譽卓著堪爲領袖者惟商約大臣呂尙書老成練達洞悉事機必能以保赤之懷上奏請之摺使商等數百萬血資失之經年收之一旦允仗憲台垂念災商俯如所請允爲代表在滬面稟呂尙書設法入都面求外商二部力追想憲台關愛威儻必能安速稟請不勝感禱待命之至附呈呂尙書一稟敬祈飭呈是感海參威華商一百二十六家具稟

前海參威商務委員李復華商稿

奏爲 旨議恭摺會陳仰祈 聖鑒事竊上年由內閣抄出兩廣總督岑春煊奏獎南洋辦學得力紳商一摺奉 硃批該部議奏單併發欽此查原奏內稱上年奏派廣順知縣劉士驥前往南洋視學周歷英荷兩屬各埠備視華僑學堂已成立者二十七所生徒約數千人紳董捐集鉅款約五十數萬學級課程均達定章倡辦得力者有胡國廉等十五人欽授最得力者有林奎等五人據劉士驥回粵呈請給獎前來伏查該紳商擴張教育深明大義自非優予給獎不足以示鼓勵茲將辦學得力紳商開繕清單恭呈 御覽合無仰懇 天恩俯准分別給獎其出力稍次者酌給外獎等語臣等查南洋各島挹亞東之衝途爲中國之門戶華民經商於此聚族而居者無慮數萬之如荷屬之瓜哇英屬之新嘉坡等埠尤稱繁盛近年以來開能聯合十數講求教育設立學堂數十所收招學生數千人捐集資財同力講求足見綱常名教涵濡於心者至深若 朝廷加意拊循因勢是昌忠愛之忱必有動發而不可遏者數千

報 餘

聞 語

●不可解四十二 某御史前請禁吸紙烟又慮官宦近又請禁一夫多妻中國政治之宜改革惡俗之宜改良毋無有重於此急於此者乎何該御史等未嘗一言而為是不着搖擻之意也是不可解(鏡)

●不可解四十三 天津有諸球埠紙烟公司焉是政府所予以專利而予會進呈 銜用者又一夫多妻中國自天子王公以至下僚未秩幾無人不和

貴報一二仁者見仁者見貴報見賊者見賊盜者見盜之言以貶貴報而自證其身其亦知世間尚有阿羅漢眼人否耶試評某報來函之謬謬賑災之事人人宜急某報自欲鼓譟出德賑災之惡意度以不甚贊成賑濟之名加之貴報前次投書固明明曰無論江皖災黎斷無不救之理而某報乃謂貴報不其贊成世有斯眼人彼殆盲目殺人者官吏之能事更無用某報之鼓

敬復者家接奉公函並抄件稟件均悉自問菲材無功無德承諸君子一再獎勵慚然交滯江流決背貴會雇役拿匪以安商業雖出於非分然較之彼族不通行語者所爲實有天淵之別務望諸君子始終勿怠爲幸威埠災實數會遑爾停止全案移交威撫文案處並令災戶取回証憑後經新任桂太守將華股各案發商查報確係桂太守關懷災戶之德政性承衆望戶推舉下走爲代表入都面求外商二部力迫自當仰體商情妥爲代理但下走既交御威差不在其位不謀其政應請諸君子另舉賢能或仍求桂太守核辦想桂太守保赤爲懷必能俯如所請下走病體未痊未能速赴京都銷差恐誤大局况時報登有駐俄欽使胡大臣電告政府謂海參威應賠償華人損失一節俄政府已聲明准明年三月辦理則大部追償之效已有端倪矣呂星使稟件已於本月二十三日遡同順義泰洪生福成泰義雙合盛發發盛等六號申庄執事同謁當蒙鏡憲許爲先行咨請外務部核辦並囑約同滬上山東會館王董修五等共議辦法以聯團體老成持重確實正辦聽候批示可也方命之愆尙祈諸君子原諒李家奎手復

相傳之學術風行愈廣數萬里散處之子民內嚮益堅所冀誠  
非淺鮮也查該督請獎各員核其年勞雖或與定章不無參差  
然南洋興學伊始羣議紛紜該紳商等不辭勞瘁毅力經畫其  
艱窘情形較之內地何啻倍蓰自應量予變通少示優異擬擬  
如該督所請將各埠辦學出力紳商分別給予獎勵另繕清單  
恭呈 御覽如蒙 俞允即由臣部行知粵督傳諭該紳商等  
欽遵其出力稍次各紳即由該督酌給外獎咨部查照備案所  
有違 旨議奏緣由理合恭摺會陳伏乞 皇太后 皇上聖  
鑒再此摺保學部主稿會同吏部度支部禮部辦理合併陳明  
謹 奏光緒三十三年正月二十四日奉 旨依議欽此  
謹將南洋辦學得力勳獎各員繕具清單恭呈 御覽 計開  
花翎二品頂戴鹽運使銜胡國康 前八旗官學教習拔貢  
生姚宗舜 同知銜鹽運使銜胡國康 前八旗官學教習拔貢  
請傳 旨嘉獎該員等既據聯合僑民倡辦學堂同心協力  
力卒底於成擬請照原擬給獎 吧城中華學堂總教習監生  
林奎 以上一員原奏請獎中書科中書銜查該員既據稱給  
授得力擬請照原擬給獎 絨望中華學堂教習李遜三抱  
布連俄中華學堂教習袁遇新 以上二員原奏請獎翰林院  
孔目銜查該員等既據稱給授得力擬請照原擬給獎 茲

此病焉是惟貴人乃有一夫多妻而品間始無有也該御史等乃請禁吸紙烟其將何以處此御用之品請禁一土多妻又將何以處天子王公是誠不可解（鏡）

●不可解四十四 西人演劇中有一鄙夫得一雞日生金蛋一枚鄙夫金蛋之資鮮衣而美食却吝購食物飼雞雞遂餓死今地丁錢糧關稅賠餉何一不取之於我民民生者金蛋之也雞餓垂死羹中現藏之預備斃一千五百萬磅餘一百七十萬不但肯綮牽還我民且借亦不可民盡死何利也不可解（情）

吹者也。貴報投智明言，徒用殺人而不究圖米者之不可。而某報反謂貴報爲助圖米者，貴報固助圖米者，則當連動馳驅米穀，時早己力助米商矣。世有明眼人，彼始盲目。

祇論事不論人，非則非之，是則是之，正係公平之論。而某報轉以貴報之有貶，有褒爲偏袒，彼亦曾見貴報之貶唐少川爲何事，褒唐少川者爲何事乎？彼亦曾見某報之祇論恩怨，不論是非乎？世有明眼人，彼始盲目。

而某報又以圖昧不啻之語，謂貴報轉輾，而某報又謂於夫人培次異常出力，不知所謂轉輾，所謂異常出力者何所見。而云然，圖昧之語且惡不足又復搜索。

故已將慘情稟陳商部轉咨外務部飭道在案仰懇  
赤爲懷不分畛域今我被災各戶類皆籍隸山東倫蒙垂念  
杼窮黎罹災之苦率同被災同鄉官署摺請山東有裨益爲此  
瀝情上稟是否允准之處伏祈批示祇遵無任惶悚待命之至  
謹此  
(二)又稟前任商務委員李稿  
敬稟者竊商等渥仰恩植猶感召棠惟祝福躬康泰德政鴻施  
至慰下州會中自奉威撫批准雇役拿匪以來曾將當場拿獲  
者五名按俄軍律絞死其餘經商等錄問口供發解二十三名  
至烟函托煙台商會就近稟請開道懲飭嚴懲辦近來仍嚴密  
捕拿不聞搶案商戶賴以安枕但望長此嚴緊匪跡日減至捕  
災案件憲台瀕行之日已知查災會決計截止全案移交威海  
文案處管理九月十四日據桂太守稱現在查災會欲將洋灾  
呈詞盡行索回雖未交還而九月廿七日俄報登有威撫屬社  
災各戶取回証憑之諭商等因於十月初三日集被災各戶代  
抒所見妥籌辦法咸仰憲台剛正不阿爲中外人所信服於或  
商被災情形又曾目親於查災案件又曾久辦公舉爲代表表  
求憲駕入都時詳稟外商二部嚴追俄政府速償並請外部略  
庚子應賠俄國之款先行扣留五百萬羅布如俄政府不允速  
請駐荷陸使交萬國公會公斷等情議決之後商等承災戶

(二) 海參威華商續稟商部舉代表稿

敬稟者竊商等前上蕪稟想早邀鈞鑒迄今未蒙批示曷勝翹盼茲以商等自接辦災災案件滿擬協力趕辦呈報奈商務繁修債務逼迫為歲埠歷來未有之奇窘籌措彌補其屬為難因以此無定時定人專辦此案而被災各戶以血本空懸敬啟時惟恐遲延愈久催索尤難永不能恢復元氣紛紛催辦竊思此案關繫重要俄人既撤會不查商等即詳細核數未必見信輾轉延必至有誤大局故商等集議擬一面趕為核數呈報一面公舉代表面懇大部轉達外部協迫查此案本係前任商呂李直牧家簽一手辦理渠目擊瘡痍深知其細俄國查災會呂亦甚為信服故商等於前稟中曾將被災各戶公議各條呈稟大部在案旋即嚴著堅辭不允而商等海天遠隔不能上達牧以已經交卸歲差堅辭不允而商等海天遠隔不能上達情非請熟悉歲埠如李直牧者代表苦衷不可想我兒子爺丈人保商為慮不遺餘力可否恩准電飭李代表從速趨叩鈞陳說實情以資顧問伏乞鈞部協同外部向俄使切實力爭俾商等早日收回血本商業重恢則感戴鴻施不啻再生之德也為此瀝情上稟伏乞迅賜批示曷勝待命之至

獎輸林院典簿銜查該員等既據報辦學得力擬請照原擬給獎  
賜名履歷中華學堂董事吳淑達捐助蘇門答臘把東中華學堂  
經費銀七千兩 以上一員原奏請奏道銜查該員捐款核  
監生捐道銜例銀有盈無絀擬請照原擬給獎 監生吳華崇  
捐助蘇門答臘把東中華學堂經費銀二千八百餘兩監生  
錦興捐助蘇門答臘把東中華學堂經費銀二千八百餘兩  
監生潘齡補助蘇門答臘把東中華學堂經費銀二千四百五十  
元以上三員原奏請獎同知銜查該員等捐款核與監生捐道  
知銜例銀有盈無絀擬請均照原擬給獎 商人林亮武捐  
新巴塞中華學堂經費銀二兩 商人陳慶然捐助叻茂物  
華學堂經費銀一千一百餘兩 商人陳廣成捐助蘇  
信會中華學堂經費銀一千二百元 商人林振成捐助蘇  
客臘把東中華學堂經費銀一千六百兩 商人洪成德捐  
把東中華學堂經費銀一千餘元 商人李福泰捐助把東中  
華學堂經費銀一千餘元 商人麥鳳章捐助星嘉坡應新  
堂經費銀一千元 商人陳兆植捐助星嘉坡應新學堂經  
銀一千元 以上八員原奏請准其建坊給予急公興學字號  
查定例捐助地方善舉銀至千兩以上准其建坊該員等或蒙  
銀已逾千兩或僅止千元數日難少參差然海外僑民捐助勇  
款實屬深明大義擬請原擬給獎

投書

●上略某報之論借礮礮餘祇求爲政府保護此礮餘不使人借撥而志已達其餘一切皆所勿言不然彼倡議之各省會議斷何以至今並無文被來函所謂借礮餘以賑饑災災路之事何以至今迄未倡或曰否報之蘊奇無人喜欲借撥礮餘則各即可不必會議而無人再欲借撥礮以賑災則皖省之災即可不賑彼等心爲各省爲皖災哉特爲腐敗政府忠臣耳不然借礮餘以賑災民之間某報何以至今未敢一言也（下略）

●默許矣默許矣某報之對於貧民書也所向論之事不能答辯而徒搜

之二 其 除 有 未 晚 所 其 能

一 二譯衆誠瀝之舉以與貴報爭字句之短長而貴報前次投函之數語反製許而不辨嗚呼貴報與本報時所殊之宗旨豈第明眼人即目爲然亦當知之豈第盲目即主其耳下略

●助賑美談 鹽城馬紳爲發賑實業

接補廩者循鏡現幸豐潤捐賑俾仰農工暨監各學校五十數所去冬過遼江北災黎特向該邑何紳勸勸南貨樂二千兩適其弟爲琳明府婦辦春賑派經臨上晤同邑陳紳劾否議及此事陳亦慨助白米五百石一全振撫又馬紳之弟爲瑞君現留學日東見其同鄉會所籌賑款無多復特所謀之比較國成論移助二百兩則法政大學中贊成此舉者甚多購買實爲踴躍前江督電覆淮陽捐輸其屬寥寥觀此則該郡亦手

費無義士也

用法 書案帳箱商均宜一盒可一二年從此墨盒無用視廳出門最便  
送禮尤佳學堂中用更爲合宜  
特號玻璃盒二寸四分三角半 一號二寸二分二角半 二號二寸  
五分一角 三號二寸五分一角 四號二寸五分一角 五號二寸五分一角

學堂用  
錄  
貼  
三  
十  
餘  
種  
凡已印出及未印出者詳細目錄詳









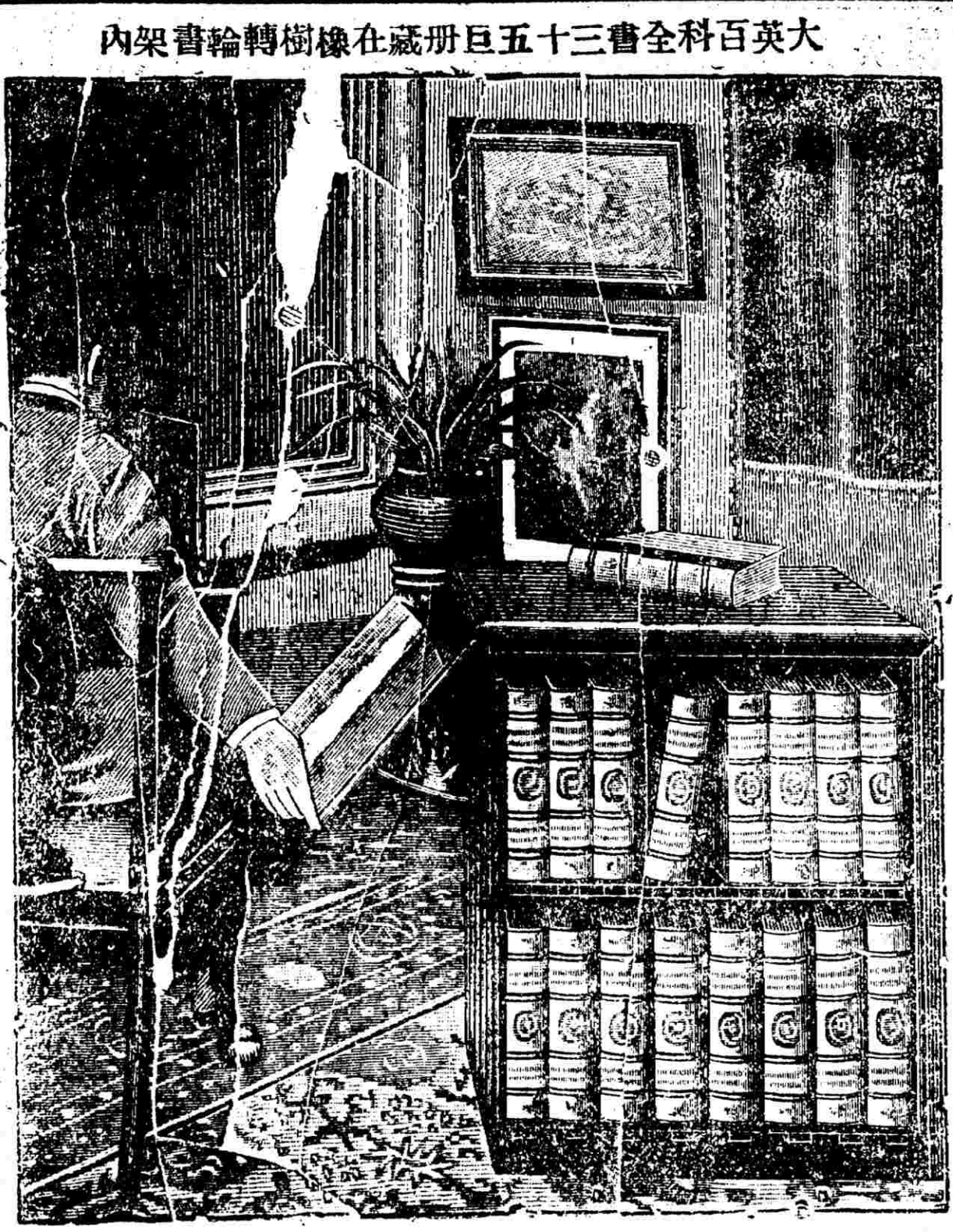


# 美生書館軍學界樂器行

本館專辦各國大小戰艦洋槍洋炮軍用器械以及學校體育大小風琴手風琴等件。上海漢口路中法大藥房對面。電話：二二二。

○ 半 價 出 售 速 來 取 巧 ○

倫敦太晤士館現將大英百科全書連申平價發售以冀輸入文明不意竟大為學界歡迎故購取者日益衆惟前運來之書現將售罄存貯無多恐再越數日即可全數售出矣若待售罄時方購則非俟新書由英京運到不可是以深望諸君速來購取勿落人後何況現今所定之價皆照英京市價減半發售然此半價不日即將增漲而按月付銀之例亦將刪除均歸現銀交易如諸君有意於是書者務請速臨購取既可得半價之相宜而又能照按月付銀之例每月約付六兩七兩不等倘仍觀望不前一俟限期滿日非但書價照加一倍而且價銀尚須一次付清



倫敦太晤士館特許中國官商紳士之價值第一。凡欲購者請向本館或各分館接洽。本館在倫敦大馬路門牌一百一十五號。分館在上海南京路門牌一百一十五號。電話：二二二。

發行所 倫敦太晤士 洋涇浜第一號 大英醫院三樓 代售處 上海棋盤街商務印書館 同啟

## 聲明兩藤亞支奶安慶紳商公請給示保護

欽加三品銜升用道調補江南安慶府正堂龔爲。義優廉生蕭爾全附生戴昭查介杰商董江鎮傳在朝等公稟。上海振武宗社餽送最著名之鵝郎草亦屬攻補未能兼備。院城縣西孫雨亭等稟請給示保護。光緒三十二年八月十四日示發安慶縣西孫雨亭等稟請給示保護。再勸小說家留意。西國倫理文法與我國倫理文法不同。我國倫理文法與我國倫理文法不同。我國倫理文法與我國倫理文法不同。

### 德西學語留聲機

研究英法德西學語。此機能發音如人。凡欲學語者。請向本館接洽。本館在上海南京路門牌一百一十五號。電話：二二二。

### 學部審定詳開微積教科書

勸中國青年同胞注意。不可喜賭錢。萬不可吸鴉片。上海三馬路文明社戒烟公司總發行所啟。

### 中學讀義錄

第一學年第二期到了。每冊三角。第二學年第二期到了。每冊三角。第三學年第二期到了。每冊三角。第四學年第二期到了。每冊三角。第五學年第二期到了。每冊三角。第六學年第二期到了。每冊三角。第七學年第二期到了。每冊三角。第八學年第二期到了。每冊三角。第九學年第二期到了。每冊三角。第十學年第二期到了。每冊三角。